



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2013
EC-DECLARATION OF CONFORMITY 2013
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE, 2013

Wels-Thalheim, 2013-08-05

Die Firma

Manufacturer

La compagnie

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Günter Fronius Straße 1, A-4600 Wels-Thalheim

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

Hereby certifies on its sole
responsibility that the following
product:

se déclare seule responsable du fait
que le produit suivant:

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

which is explicitly referred to by this
Declaration meet the following
directives and standard(s):

qui est l'objet de la présente
déclaration correspondent aux
suivantes directives et normes:

Richtlinie 2006/42/EG
Maschinenrichtlinie

Directive 2006/42/EC
Machinery Directive

Directive 2006/42/CE
Directive aux machines

Europäische Normen inklusive
zutreffende Änderungen
EN 60745

European Standards including
relevant amendments
EN 60745

Normes européennes avec
amendements correspondants
EN 60745

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing
conformity with the requirements of
the Directives is kept available for
inspection at the above
Manufacturer.

En tant que preuve de la satisfaction
des demandes de sécurité la
documentation peut être consultée
chez la compagnie susmentionnée.

CE 2013


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



**EC-DECLARATION OF CONFORMITY 2013
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE, 2013
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE, 2013**

Wels-Thalheim, 2013-08-05

Manufacturer

Costruttore

La empresa

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Günter Fronius Straße 1, A-4600 Wels-Thalheim

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

Con la presente certifica dichiara la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

al quale è esplicitamente riferita questa dichiarazione, è conforme alle seguenti direttive e agli seguenti standard:

al que se refiere la presente declaración está conforme con las siguientes directivas y normas:

Directive 2006/42/EC
Machinery Directive

Direttiva 2006/42/CEE
Direttiva Macchina

Directiva 2006/42/CE
Directiva sobre máquinas

European Standards including relevant amendments
EN 60745

Norme europee e rispettive modifiche
EN 60745

Normas europeas incluidas las modificaciones correspondientes
EN 60745

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

La documentazione attestante la conformità alle richieste delle direttive sarà tenuta a disposizione per ispezioni presso il sopracitato costruttore.

La empresa mencionada anteriormente tiene a disposición para inspección los documentos que confirman el cumplimiento de los objetivos de seguridad y los requisitos de protección esenciales.

CE 2013


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



**EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING 2013
EG-CONFORMITEITSVERKLARING 2013
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE, 2013**

Wels-Thalheim, 2013-08-05

Virksomheden

De firma

A empresa

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Günter Fronius Straße 1, A-4600 Wels-Thalheim

Hermed erklærer vi, at følgende produkt:

verklaart in enige verantwoordelijkheid, dat het volgende product:

na qualidade de único responsável, declara que o seguinte produto:

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

som denne erklæring vedrører, stemmer overens med følgende direktiver og standarder:

waarop deze verklaring betrekking heeft, met volgende richtlijnen resp. normen overeenstemt:

que diz respeito à presente declaração, cumpre as seguintes directivas e normas:

Direktiv 2006/42/EF
Maskindirektivet

Richtlijn 2006/42/EG
Machinerichtlijn

Directiva 2006/42/CE
Directiva Máquinas

Europæiske standarder inklusive relevante ændringer
EN 60745

Europese normen incl. bijbehorende wijzigingsbladen
EN 60745

Normas Europeias incluindo emendas aplicáveis
EN 60745

Ovennævnte virksomhed opbevarer dokumentation som bevis for opfyldelsen af sikkerhedsmålene og de grundlæggende beskyttelseskrav, således at det er muligt at få indsigt i denne dokumentation.

De hierboven genoemde firma houdt documentatie als bewijs voor de vervulling van de veiligheidsdoelen en de essentiële veiligheidseisen ter inzage gereed.

A empresa acima mencionada mantém a documentação para consulta disponível, a título de comprovação do cumprimento dos objectivos de segurança e dos requisitos de segurança essenciais.

CE 2013


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 2013
PREHLÁSENIE O ZHODE CE 2013
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU Z ROKU 2013

Wels-Thalheim, 2013-08-05

A vállalat

Výrobca

Společnost

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Günter Fronius Straße 1, A-4600 Wels-Thalheim

a saját kizárólagos felelősségére nyilatkozza, hogy a következő termék:

prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok:

prohlašuje s výhradní zodpovědností, že následující výrobek:

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

a saját kizárólagos felelősségére nyilatkozza, hogy a következő termék:

na ktorý sa toto prehlásenie o shode vzťahuje, zodpovedá následujúcim predpisom a normam:

na který se toto prohlášení vztahuje, odpovídá následujícím směrnícím, resp. normám:

2006/42/EK irányelv
Gépekre vonatkozó irányelv

Smernica 2006/42/ES
o strojoch

Směrnice 2006/42/ES
Směrnice pro strojní zařízení

az európai szabványoknak, beleértve a változtatásokat is EN 60745

Európske normy vrátane príslušných zmien
EN 60745


Evropské normy včetně případných změn
EN 60745

A fent említett vállalat a dokumentációkat betekintés céljára készenlétben tartja, a biztonsági célkitűzések teljesítésének és a lényeges biztonsági követelmények teljesítésének a bizonyítására.

Výššie uvedená firma udržuje technickú dokumentáciu ako dôkaz naplnovania bezpečnostných a ochranných požiadaviek a je pripravená predložiť ju k nahliadnutiu.

Výše uvedená společnost uchovává dokumentaci k nahlédnutí jako důkaz splnění bezpečnostních cílů a podstatných ochranných opatření.

CE 2013


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



**EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG 2013
AT UYGUNLUK BEYANI 2013
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE 2013**

Wels-Thalheim, 2013-08-05

Die Firma

Üretici firma

Firma

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Günter Fronius Straße 1, A-4600 Wels-Thalheim

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

işbu belgede aşağıdaki ürünün
kendi sorumluluğunda olduğunu
onaylar:

oświadcza na własną
odpowiedzialność, że następujący
produkt:

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

bu beyan ile ilişkili olarak, aşağıdaki
yönetmelikleri veya normları yerine
getirir:

do którego odnosi się niniejsza
deklaracja, jest zgodny z
następującymi dyrektywami i
normami:

Richtlinie 2006/42/EG
Maschinenrichtlinie

2006/42/EG sayılı yönetmelik
Makina emniyeti

Dyrektywa 2006/42/WE
Dyrektywa maszynowa

Europäische Normen inklusive
zutreffende Änderungen
EN 60745

İlgili değişiklikleri içeren Avrupa
normları
EN 60745

Normy europejskie łącznie z
odpowiednimi zmianami
EN 60745

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Yukarıda adı geçen üretici firma
dokümanları güvenlik hedeflerini
yerine getirme kanıtı olarak ve
önemli korunma gereksinimlerine
herhangi bir zamanda bakmak için
tutar

Wyżej wymieniona firma jest w
posiadaniu dokumentacji, stanowiącej
świadczenie spełnienia norm
bezpieczeństwa i zapewnienia
wymaganego poziomu zabezpieczeń,
i udostępnia ją na żądanie.

CE 2013

ppa Hackl
ppa. Mag. Ing. H. Hackl



EC-DECLARATION OF CONFORMITY 2013
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ 2013
ЕС-ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ 2013

Wels-Thalheim, 2013-08-05

Manufacturer

Η εταιρεία

Фирма

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Günter Fronius Straße 1, A-4600 Wels-Thalheim

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη ότι το κάτωθι προϊόν:

на своя собствена отговорност декларира, че следният продукт:

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

TIG Grinder mobile

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα:

за който се отнася тази декларация, съответства на следните директиви, респ. стандарти:

Directive 2006/42/EC
Machinery Directive

Оδηγία 2006/42/ЕК
Оδηγία περί μηχανών

Директива 2006/42/ЕО
Директива за машините

European Standards including relevant amendments
EN 60745

Ευρωπαϊκά πρότυπα συμπ. τυχόν τροποποιήσεων
EN 60745


Европейски норми вкл.
съответните изменения
EN 60745

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

Η ως άνω αναφερόμενη εταιρεία διατηρεί σε ετοιμότητα για έλεγχο τις τεκμηριώσεις ως απόδειξη της εκπλήρωσης των στόχων ασφαλείας και των ουσιωδών απαιτήσεων προστασίας.

Гореспоменатата фирма може да предостави за справка документи като доказателство за покриването на нормите за безопасност и съществените изисквания за безопасност.

CE 2013


ppa. Mag. Ing. H. Hackl